

MASARYK MEMORIAL INSTITUTE

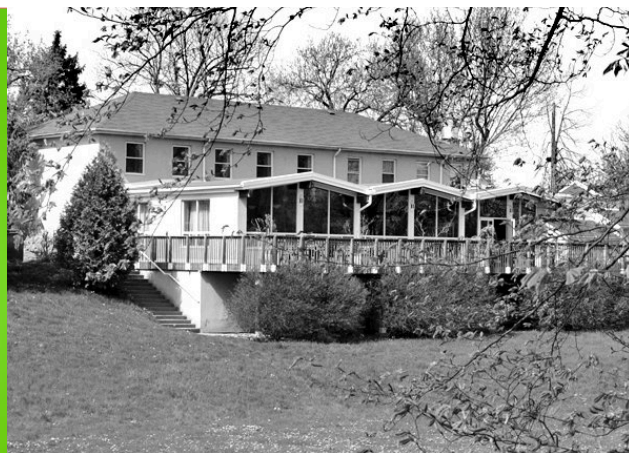
nový domov

Canada's Czech and Slovak Newsletter published by
Masaryk Memorial Institute.
Zpravodaj Čechů a Slováků v Kanadě.



Issue 21 / March 2023

Masaryk Memorial Institute is a Canadian non-profit organization based in Toronto, Ontario that has been serving Canadians of Czech and Slovak origin since 1945.



APPRECIATION CAMPAIGN

The Novy Domov 2.0 Annual Newsletter Appreciation Campaign

Dear Valued Reader,

**Please support our Novy Domov 2.0
Newsletter's Annual Appreciation
Campaign.**

During the past 18 months, you have had the pleasure of receiving our Novy Domov 2.0 newsletter free of charge. You have read about exciting events in our community such as the Svaty Mikulas and Christmas markets. There have been articles about children's language classes, scholarship awards, and notable personalities such as Adam Polach. We have also published articles about the Toronto real estate market, our fall photo contest, recipes for mulled wine and Tvarohová štola s citrónovou polevou at Christmas.

With your support, we can continue to keep our newsletter in production and bring you fresh, relevant, inspired, and responsive content regarding the changing world and events, and especially within our own community.

Masaryk Memorial Institute is asking our readers to make a financial gift to help offset the cost of providing a quality newsletter for and about our Czech and Slovak communities.

A suggested gift amount could be **\$30-\$50** or any amount that would help to support the process from writing and sourcing the creative content to publishing and posting.



Your generosity would be appreciated by April 30th, 2023.

Please contribute by bank transfer (e-transfer)
to office@masaryktown.ca or by sending a cheque
to **Masaryk Memorial Institute at 450 Scarborough
Golf Club Road, Toronto, ON M1G 1H1.**

Your support is greatly appreciated.
Thank you,

MMI Board of Directors



MASARYK MEMORIAL INSTITUTE INC.

450 Scarborough Golf Club Road • Toronto, ON, Canada, M1G 1H1 • 416-439-4354

Milí čtenáři a milé čtenářky Nového Domova, prosíme Vás o podporu našeho věstníku

V posledních téměř dvou letech jste měli přístup k věstníku Nový Domov 2.0 bez jakýchkoliv poplatků. Mohli jste si s potěšením číst o zajímavých akcích v naší komunitě jako jsou vánoční nebo velikonoční trhy a návštěvy svatého Mikuláše, informace o výuce jazyka pro děti i dospělé i o stipendiu a jeho výhercích. Určitě Vás zaujaly články o význačných osobnostech jako například Adam Polách. Mnoho z Vás se zúčastnilo naší podzimní fotografické soutěže a všem se nám sbíhali sliny při čtení receptů na svařák nebo vánoční tvarohovou stolu s citrónovou polevou.

Doufáme, že s vaší podporou budeme schopni dále zveřejňovat čerstvé, zábavné a zajímavé informace a články z naší komunity nejen v celé Kanadě, ale i ve světě.

Masarykův ústav vás prosí o finanční příspěvek na náklady spojené s vydáváním kvalitního věstníku o naší komunitě a pro naši komunitu Čechů a Slováků.

Byli bychom moc rádi, kdybyste mohli věnovat **30 až 50 dolarů**, ale jakákoliv jiná suma bude vítána a podpoří všechnu práci spojenou s vydáváním věstníku od tvůrčí činnosti ke grafické úpravě až ke zveřejnění.



Moc oceníme váš příspěvek pro tento rok do 30.4.

2023. Finanční dary můžete poslat buď bankovním převodem (e-transfer) na adresu office@masaryktown.ca nebo můžete zaslat osobní šek pro **Masaryk Memorial Institute, 450 Scarborough Golf Club Road, Toronto, ON M1G 1H1.**

Věříme, že spolu to zvládneme.
Děkujeme.

Představenstvo MMI

EDITOR'S LETTER

Zdravím Vás, milí čtenáři,

Doufám, že se Vám všem moc daří a užíváte si pravidelné čtení Nového Domova, v tomto čísle najdete naši prosbu na podporu dalšího našeho tvoření ND hned na první a druhé stránce. Budeme moc vděční za jakoukoliv vaši finanční podporu. Já osobně budu i moc ráda za jakoukoliv zpětnou vazbu k obsahu. Můžete mi kdykoliv poslat email na novydomoveditor@gmail.com. A pokud sídlíte v Torontu, určitě se můžeme potkat i osobně na našem tradičním velikonočním marketu, který se koná 26.března v Prague restaurant.

Dále v tomto čísle najdete recept na luxusní věnečky od Josefa Maršálka, které se perfektně hodí na Velikonoce. Tipy na knihy a také skvělý tip, jak dopřát vašemu tělu potřebné vitamíny v podobě microgreens, o kterých jsme si povídali s majiteli lokální firmy ve Scarborough, a které si můžete dopřát i na váš stůl a podpořit tak malé podnikatele. Mrkneme se i na ples, který proběhl v únoru v kostele sv. Václava v Torontu a jako obvykle přinášíme i novinky z českých škol a tipy na knihy. Určitě věnujte pozornost i kulturním akcím a také se nám sešli dvě žádosti o pomoc, které najdete na straně 24.

Děkuji za vaši přízeň a těším se na další čísla,
Klára

Masaryk Memorial Institute: In Search of Enthusiastic Volunteers with Professional Skills For our Board of Directors

Do you have any experience with managing buildings or thinking about uses for parkland? Have you organized large celebrations? Do you like to brainstorm new ideas? 2023 will represent 75 years since Masaryk Memorial Institute (MMI) with Masaryktown were founded. As we plan to celebrate that **75-year milestone, we are looking for new board members to help us carry out current activities and think strategically about our future.**

Can you help us? Looking ahead, we want to ask questions like: are we making the best use of our parkland and our buildings? Are there other activities whereby we can better serve our stakeholders' needs? How will we continue as a financially sustainable organization for another 75 years?

Who is the MMI Board of Directors?

The Board of Directors is a group of people who form the legally constituted body in charge of MMI as a non-profit corporation in Ontario. Our operating rules are set out in our by-laws which allow for up to 12 persons on our Board. Meeting once a month, we volunteer our time both for Board meetings and other MMI activities.

We perform the following functions:

- Overseeing MMI finances and planning their utilization;
- Planning and organizing events related to Czech and Slovak culture in Canada;
- Maintaining Masaryktown Park;
- Managing and maintaining several buildings in the park, including a 71-unit seniors residence as well as the lease for the Prague Restaurant and Café;
- Operating a Czech-language school for children;
- Publishing a monthly Newsletter; and
- Collaborating with other community organizations along with Czech and Canadian government officials to give visibility to Czech and Slovak culture in Canada.



What Are We Looking For?

We are looking for people who have been MMI members for at least 6 months, willing to donate their enthusiasm, their time and professional skills to help us plan the future of the Park and our organization. With MMI's wide range of activities and physical assets, we are also looking for persons with a variety of skill sets and competencies.

These can include:

- Czech and/or Slovak cultural background and interest in Czech and Slovak culture;
- Good overall knowledge of MMI's current activities and past history;
- Strong communication, marketing and event planning skills or experience;
- Experience with non-profits and other community based organizations;
- Strategic Planning skills, Financial literacy and Digital literacy; and
- Knowledge of Engineering, construction practices or commercial real-estate

What is the Recruitment Process?

Interested persons are asked to contact us by email at office@masaryktown.ca no later than March 30, 2023. A Board Member will contact you for a short interview. Qualified candidates will be asked to fill in an application form and present themselves to our Members at the MMI Annual General Meeting which will take place in May 2023.

We also welcome other volunteers to help with our activities— should Board membership not be of interest. Please get in touch with us! We need your help!

For More Information: office@masaryktown.ca or call our office 416 439 4354.

Easter Market at Prague restaurant

**March 26, 2023
From 10:00 am - 2:00 pm
at the Prague Restaurant
450 Scarborough Golf Club
Road**

Please join us on Sunday, March 26, 2023, for the Easter Bazaar at Masaryktown.

This is an opportunity to re-acquaint with friends, explore the new items that our merchants have for sale and start early on the celebration of Easter.



It has become our tradition at the Masaryk Memorial Institute, to schedule our Easter Bazaar two weeks ahead of the traditional date for Easter so as not to interfere with family events that many celebrate during this spring season.

If you are not able to join us on March 26 then, the Board of Directors and staff wish that, whether you celebrate Easter or Passover, may these festivals of spring and rebirth bring sunshine, flowers, sweet chocolates, and, most importantly, happiness and peace.

Herb

**Herb Dubsky, Co-President
Masaryk Memorial Institute**

MASARYKTOWN'S EASTER BAZAAR Velikonoční Trhy

March 26, 2023
10:00-2:00pm

26. Března 2023
10:00-14:00 hodin

**Happy
Easter!**

Prague Restaurant & Café, 450 Scarborough Golf Club Rd, Toronto info 416-439-4354

CONVERSATIONAL CZECH COURSES FOR ADULTS (8 WEEKS)

April 3 – May 24, 2023

The Ottawa Czech School is inviting you to online conversational Czech courses for adults in Spring 2023. The eight-week courses were successfully offered in the Fall of 2022 and the Winter of 2023. The courses for Beginners, Intermediate, and Advanced will start on April 3, 2023. The courses will be taught via Zoom.

Courses

- **Beginner:** Monday 12:00 – 1:00 PM
OR 5:00 – 6:00 PM
No (or minimal) knowledge of the language is required. Levels A0 and A1.
- **Intermediate:** Wednesday 12:00 – 1:00 PM
OR 5:00 – 6:00 PM
Knowledge of frequently used expressions from various areas related to everyday life, basic communication ability, and the ability to write simple messages. Level A2.
- **Advanced:** Tuesday 5:00 – 6:00 PM
OR 7:00 – 8:00 PM
Everyday communication ability, ability to write simple texts on various topics.
Levels B1 and B2.

Please note: **For courses with fewer than 3 students, a mutually convenient time will be proposed.**



About the courses

- Small groups from 4 to 8 students
- Teaching focused on communication
- Grammar practiced using real situations and texts
- Individual consultation with the course organizer before the start of the course
- New Czech friends

Teachers

Renata Wachowiak-Smolíková
(Beginner and Intermediate)

Pavel Oškrkaný
(Advanced)

How to enroll

Please contact Renata Wachowiak-Smolíková at skolaottawa@gmail.com and she will send you an application and arrange a brief meeting.

Fees

- Registration is \$10 (non-refundable).
- The registration deadline is **March 31, 2023.**
- The total price for eight weeks of classes, including the registration fee, is \$90.
- Payment must be made before the start of the course. The fee of \$80 will be refunded if you decide to drop the course during the first week of classes.
- All payments must be made by e-transfer to the following email:
skolaottawa@gmail.com.
Create the password: Praha.

Contact

Renata Wachowiak-Smolíková
Email: skolaottawa@gmail.com

www.skolaottawa.ca
www.facebook.com/CeskaSkolaOttawa

CELEBRATIONS OF MOTHER LANGUAGE DAY IN EDMONTON

Since 1999, when first announced by UNESCO, February 21st has been marked as the International Mother Language Day to promote linguistic and cultural diversity and multilingualism.

Heritage schools in Edmonton are privileged; they can become members of the International Heritage Languages Association (IHLA), an organization that tirelessly supports heritage students, teachers, and leaders through various programs. One of the biggest events that IHLA holds every year is the celebration of Mother Language Day. This year we celebrated its 20th anniversary!

How is this special day celebrated? A theme is chosen by IHLA board members and principals from heritage schools. A live performance is then shown by students and teachers at the festival. Each school also has the opportunity to represent itself at a display table. Students can also submit their work to be included in the book that is issued to commemorate Mother Language Day theme.



This year's theme was "My Heritage Language from the Past, Today and Looking Towards the Future." The Czech Heritage Language Society (Czech school in Edmonton) introduced folk songs that were orally passed down from generation to generation, sung by mothers and fathers to their children. The Czech language was suppressed many times throughout Czech history and folk songs helped to keep our mother tongue alive. Even here in Canada, far away from the home country, Czech Canadians sing the popular folk songs to their children. It helps the next generation to learn the mother language of their parents together with Czech culture and heritage.

These four songs about animals were introduced by students from the Czech School: Skákal pes přes oves, Pásla ovečky, Komáři se ženili and Tancovala žížala. Students wore costumes to portray the characters from the songs. It was our first live performance and all of us teachers and parents are very proud of our children for their amazing job on the stage.



Česká škola Montréal

Na konci ledna 2023 jsme otevřeli českou školku, kde máme celkem 8 dětí z 6 rodin ve věku od dvou do čtyř let. Díky spolupráci s Loisirs communautaires Saint Michel, kde si pronajímáme prostory pro starší třídy již několik let, pronajímáme na provozování školky baletní místnost. Je zde velký prostor pro všude běhající děti a půjčujeme si sportovní matrace na zem. Malým dětem se ve školce líbí a na sobotní setkání s českými kamarády se těší. Dokonce prý nutí rodiče, aby na ně doma mluvili česky. Poněvadž jsme obětmi vlastního úspěchu a ve školce máme mnoho dětí a rodičů, přemýšlíme nad reorganizací a změnou fungování skupiny. Pedagogický sbor s paní učitelkou Veronikou mají několik zajímavých nápadů, které se diskutují a které bychom chtěli uvést do praxe v březnu po jarních prázdninách.

Třída pro děti nad 7 let pod vedením paní učitelky Týny a za asistence učitelky Natálie se v únoru úspěšně přehoupala do druhého pololetí. Skupina se rozrostla o novou žačku, a tak máme ve třídě celkem 8 dětí. Před námi jsou prázdniny, a tak si děti na poslední hodině povídaly o zimě, zimních sportech, o České republice a o typických českých pokrmech. Velmi oblíbeným tématem je Praha, kterou děti moc dobře znají a své znalosti rády sdílejí.

Zimní semestr dospělých studentů, probíhající ve virtuální formě, je už v polovině. Ve skupině české konverzace s učitelkou Danielou se diskutuje na různorodá témata. Jmenujme diskusi o významných lidech, kteří v minulém roce odešli; o vzácných, krásných i ošklivých květinách; o romantických místech nebo městech. Pokročilí studenti s učitelkou Katkou jsou ponořeni do české gramatiky a prokousávají se slovesy. Velmi populární je četba krátkých českých textů, kde si studenti zlepšují výslovnost a procvičují tvoření otázek na přečtené téma. Skupina začátečníků s učitelkou Veronikou opakuje složitou českou výslovnost a k velké radosti studentů jsou již schopni tvořit celou řadu vět.

Z velvyslanectví České republiky v Ottawě jsme dostali zajímavou pozvánku k účasti na překladatelské soutěži pro české školy v Kanadě, která se jmenuje Hrajeme si s češtinou a která je organizována se spoluprací s Českou školou Ottawa. Podle prvních reakcí našich dětí i dospělých studentů je o soutěž zájem, a tak byla rozhodnuto, že se naše škola do soutěže přihlásí.

Kladně jsem odpověděli na pozvání Ministerstva zahraničních věcí a Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a na začátku března se Kateřina Kwasniaková zúčastní online setkání o výuce češtiny v zahraničí s řediteli českých škol ve světě. Debata se bude věnovat budoucím možnostem výuky českého jazyka v kontextu specifických podmínek a potřeb v zahraničí.

Pokud se chcete do naší české školy zapsat nebo s námi spolupracovat, kontaktujte nás prosím na této emailové adrese:
ceskaskolamontreal@gmail.com.



The poster for Camp Hostyn Summer Camp 2023 features a wooden background. At the top, there are two photos: one of a campsite with small wooden huts and another of a person standing in a lake. Below these are the flags of the Czech Republic and Slovakia. The text 'Camp Hostyn' is written in a stylized font, with 'SUMMER CAMP 2023' in a blue banner below it. To the left, a box indicates the dates 'JULY 02-22'. In the center, a box lists the costs: '500\$ / 1 WEEK', '900\$ / 2 WEEKS', and '1200\$ / 3 WEEKS'. To the right, a red box says 'SINCE 1954'. At the bottom, a blue banner provides contact information: 'FOR REGISTRATIONS AND INFO: DR. JOE MAXANT • (450) 465-4844 • WWW.HOSTYN.ORG'. Two more photos are at the bottom: one of a wooden building and another of a large group of people posing outdoors.

Olympijské hry jazykových škôl V Kitcheneri

Z velvyslanectví České republiky v Ottawě jsme dostali zajímavou pozvánku k účasti na překladatelské soutěži pro české školy v Kanadě, která se jmenuje Hrajeme si s češtinou a která je organizována se spoluprací s Českou školou Ottawa. Podle prvních reakcí našich dětí i dospělých studentů je o soutěž zájem, a tak byla rozhodnuto, že se naše škola do soutěže přihlásí.

Kladně jsem odpověděli na pozvání Ministerstva zahraničních věcí a Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a na začátku března se Kateřina Kwasniaková zúčastní online setkání o výuce češtiny v zahraničí s řediteli českých škol ve světě. Debata se bude věnovat budoucím možnostem výuky českého jazyka v kontextu specifických podmínek a potřeb v zahraničí.

Pokud se chcete do naší české školy zapsat nebo s námi spolupracovat, kontaktujte nás prosím na této emailové adrese: ceskaskolamontreal@gmail.com.



Advertisement

JACTY RETAIL ENVIRONMENTS

JacTy Retail Environments is a leading Canadian owned and operated design and production studio. We create custom retail environments that differentiate your brand and elevate your customer experience. With over 15 years of experience collaborating with designers we have the knowledge and expertise to customize solutions for any space.

 @jacty.ca
 www.jacty.ca
 martina@jacty.ca



Local Microgreens Farm and its owners

Thomas Vavrusa, in his early 30s is an Arborist by trade, but a gardener at heart and Remo Sooku also in his early 30s is a farmer by trade, but a cheese-maker at heart. They are the owners of the Cedar Valley Greens farm.

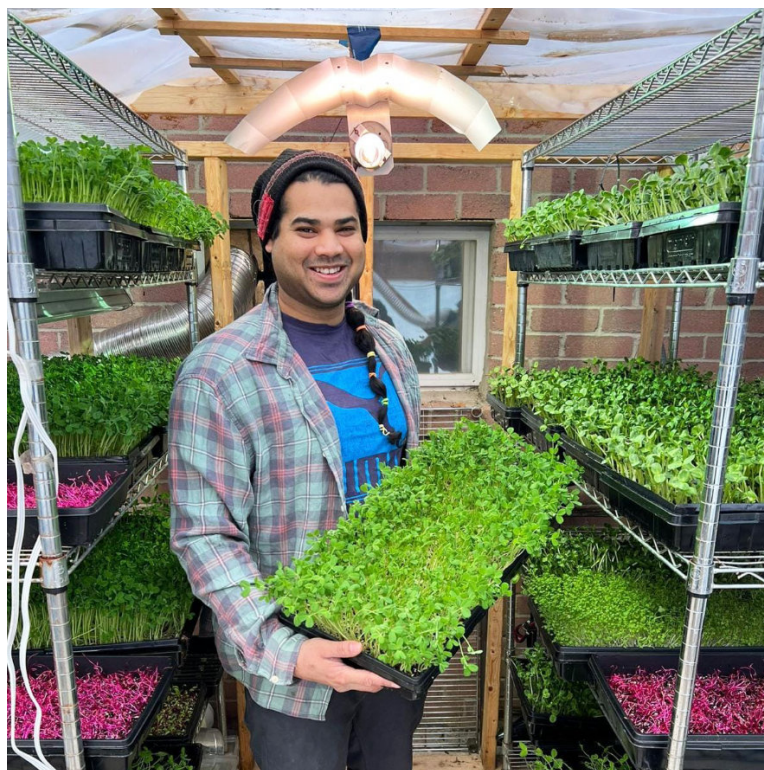
Hello guys, how are you? Tell me about your beginnings, how it all started, how you thought of the idea, and how long you have been growing microgreens?

Hello all! We are doing great! Remo and I met while we were still in high school and spent time hanging about in the beautiful Masaryktown park. Both of us live nearby and we also enjoy spending time in nature. Remo and I have always had green thumbs and a taste for fresh veggies and greens. In our search for healthy and flavourful food that we could give to our community, we found microgreens. I guess you can say it all started from wanting a tastier alternative to lettuce and hoping to create salads that everyone would love!

So, we experimented with different seeds and ways of growing greens right here in the city, and eventually started Cedar Valley Greens (CVG) in 2017. Our main idea is to keep our community and families fed and healthy with locally grown high-quality produce because we believe that good food should be available and affordable for everyone.

How much work is it? What does your day look like?

Our major centre of production is our greenhouse located right here in the middle of Scarborough. Every day and every season presents a changing variety of problems to deal with. Keeping our greens warm in the winter is done in a very classic way: we have a wood-fire stove heater and every morning the heater must be stocked with wood to keep the greenhouse at a minimum of 15 degrees Celsius. Then the plants need to be watered and checked for new growth. We also have to check the daily weather forecast and temperature to see if we need to put up the shade



Photos: Dagmar Vavrusa

On extremely snowy days the greenhouse roof must be cleared due to the weight because the light gets blocked, posing an interesting dilemma, how does one shovel a roof? But we make due.

It is hard but very rewarding work and we wouldn't trade it for anything. Making sure the thousands of little greens are cared for and happy is an exercise in patience and discipline, but seeing the look on people's faces when they get them makes it all worth while.



Do you eat sprouts regularly? Which one is your favorite and why?

Yes, of course. It would be hard not to, I (Tom) love peas and frequently put them in any food I eat; they are a great addition to soups and burgers. Remo loves radishes: he has a cream cheese bagel with the radish greens every morning.

What is the difference between your microgreens and microgreens from a grocery store?

The main difference between our greens and grocery store greens is the freshness, taste, and price. We harvest and deliver the greens on the same day. This makes for incredibly fresh produce that maintains its crispness, taste, and nutrition for more than a week in your fridge – in the unlikely event, it doesn't get eaten by then. It is also much cheaper than what you can buy in a store. And it is also more environmentally friendly since it doesn't have to be transported from far away.

Where do you deliver and how can a new customer order?

We do home deliveries and supply local restaurants. We deliver throughout Scarborough and parts of Pickering. Any new customers wanting to order can give us a call at (416 823 9176) or visit our website and use our online order form.

You can usually find us in person at MMI events that take place in Masaryktown, so if you are wondering about greens, come and look us up. We always sell out at MMI events so come early to avoid disappointment. The next event is the Easter Bazaar on Sunday, March 26 from 10am to 2pm.

Thank you for the last delivery, it is very delicious, I am enjoying the dose of vitamins. What kind of sprouts do you offer?

You are welcome! We are glad you are enjoying our microgreens. We offer radish, broccoli, pea shoots, and sunflower with seasonal crops such as arugula and kale.

Website: cedarvalleygreens.ca

Instagram: [cedarvalleygreens](https://www.instagram.com/cedarvalleygreens)



Radish Shoots

Contain vitamin A, B, C, E, and K. They also deliver calcium, iron, magnesium, phosphorus, potassium, and zinc. Radish sprouts are rich in essential amino acids and chlorophyll which have all sorts of benefits from cancer-fighting properties to digestive aid.

Broccoli Sprouts

Rich in a range of nutrients, including vitamin C, A, calcium, iron. Broccoli sprouts contain very high levels of sulforaphane, a nutrient that possesses anti-cancer and anti-inflammatory properties.



Easy Yummy Coleslaw by Dagmar Vavrusa

Ingredients

- **Half a fennel** (or you can use a quarter of cabbage)
- **A Small apple**
- **Sunflower microgreens** – several handfuls
- **Half of shallot** – optional



Dressing

- **The juice of half a lemon** (or a whole small one or 2 tbsp apple cider vinegar)
- **2 tsp of maple syrup**
- **2 tsp olive oil**
- **Salt and pepper to taste**

Directions

Slice the fennel, shallot and apple into small thin pieces (shredding works too).

You can leave the microgreens whole, but I like to cut them in half. Mix the dressing and mix into veggies (by hand is best and ensures equal distribution).

The time needed is about 15 minutes. The slaw will last in the fridge for a few days (if you or your guests do not devour it right away), it remains crisp and gets even better. Excellent on any dish: burgers, meat or veggie, or on its own. You can adjust amounts to your liking.

Microgreens and Healthy Benefits

Pea Shoots

Rich in lecithin, iron, boron and calcium. It contains all of the B vitamins, C, and K, folic acid, magnesium, manganese, and selenium. One of the most complete sources of vegetable protein, containing all eight essential amino acids.



Sunflower Sprouts

Contain a higher amount of protein. They are also rich in vitamin B, which can reduce stress levels, and zinc, which helps balance the body's hormones. They are also a rich source of essential amino acids, vitamin A, D, E and B complex.

Ples v kostele

V českém kostele v Torontu se konal 11.2.2023 od 19:00 ples, který farnost zorganizovala spolu se Sokolem. Přípravy probíhaly pečlivě, aby vše proběhlo hladce, i když s určitými obavami, jestli bude zájem u lidí se účastnit. Ukázalo se, že lidé z naší komunity mají zájem, a nakonec jsme se dostali až ke stropu kapacity haly, tedy 170 sedících míst. Nemuseli jsme ale nikoho odmítnout. Kolem 19:30 už byla hala plná a mohli jsme začít. Nejprve všechny přítomné přivítal a pozdravil pan farář Jan David. V proslovu a při poděkování zmínil, že nepovažuje za samozřejmost, že lidé přišli. Po dlouhé době bylo možné ples uskutečnit, když doba "kovidová" neumožňovala takovéto shromažďování lidí. A vy jste přišli a našim cílem je, aby tento večer byl místem pěkného setkání pro každého z nás, když sám název města Toronta v původním jazyku znamená místo "setkání".



Po tomto přivítání už následovalo první předtančení amatérských tanečníků, kteří předvedli Sambu. Poté následovala výborná večeře, tedy kuřecí vývar a řízek s bramborovým salátem. Všem chutnalo a mohli se těšit na další předtančení po večeři, což byl vídeňský valčík. Ten už byl pozváním pro všechny přítomné, aby také přišli na taneční parket k tanci. Po této sérii, kde už si mnozí zatančili přišli ještě na řadu tanečníci z Vychodna Slovak Dancers. Toto představení v krásných krojích všechny zahřálo u srdce a připomnělo domov.



Potom už následovala volná zábava pod vedením živé hudby Miro Letka a DJ Mária Brežiny až do 23:15, kdy přišla na řadu napínavá tombola, ve které první cenou byla letenka do ČR v hodnotě \$1500. Vyhráli samozřejmě jen někteří a první cenu jen jeden, ale bylo sympatické, že každého, kdo si šel pro vyhranou cenu doprovázel potlesk ostatních. Dále už následovala volná zábava a poslední zvuk hudby skončil s přicházející druhou hodinou. Odcházející lidé děkovali za pěkný večer a byli spokojeni, což bylo pro organizátory největší odměnou. Budeme se tedy těšit snad za rok.



Fotografie: Jan David

Buying a Condominium in Toronto What you should know

Condominiums are the most transacted properties in Toronto and represent an average of 60% of all transactions and there are over 2,700 registered Condominium buildings to choose from. Given their price point, they are often the point of real estate entry for many.

In January 2023, the months of inventory for Condominiums in Toronto were 3.54 months which is a significant inventory increase compared to January 2022 where the months of inventory was only 78 months. A few things contribute to this increase, namely the decrease in the number of sales, which decreased by 55% compared to the prior year as well as the continued new inventory brought to market.

On average there are 30,000 new condo units built in Toronto on a yearly basis, new units are continually on the rise and it is expected to continue in the coming years. This is good news for buyers as it increases options and inventory.

YOUR NEEDS: with over 2,700 registered condominium buildings in the Greater Toronto Area, there is much to choose from. Knowing what you are looking for in regards to the unit, the neighborhood, and the amenities allows you to restrict the search to what you want. With a broad range of options, there are buildings that can cater to your specific needs.

YOUR FINANCES: part of the need evaluation are the financial implications. Understanding how much money you need and have for the transaction ensures sound decision-making. Knowing how much capital you have, what your mortgage can be, and what are your costs associated with the transaction. You then decide on the budget which can be allocated to the unit and what your budget can buy.

FINDING A PROPERTY: Often a very exciting part of the process, finding the perfect property for your needs can have its highs and lows. You visit properties, you see what is best



**Veronika
Roux-Vlachova**

As a European lifestyle realtor in Toronto, Montreal and the Laurentians, Veronika's work is based on care, professionalism and business acumen. She understands the importance of a real estate transactions and its impact on our lives. She takes her work very seriously and understands the attention needed when planning to buy or sell a residential or investment property. Her approach is caring and backed by Wall Street experience. She acts as a real estate and art consultant for her clients. Born in Prague, raised in Montreal, she has called Toronto her home for the last 20 years. She now lives between Toronto, Montreal and Mont-Tremblant and works in all three cities.

for your needs, you compare the views, the layouts, the buildings. This is the period where much of what you want is further defined, being in spaces and feeling what they have to offer give you a wonderful sense of where you would want to live.

TAKE YOUR TIME: Most importantly, take your time. Purchasing a property is a very exciting and important part of your life, especially if it is your first property. It is also a very large investment which affects so many aspects of your life. Taking the time to choose, to ensure all elements of your transaction go well is so important and remember, if things do not go through, there is always another which will come to market and from my experience, it all happens for the best in the long turn.

WHAT IS THE STATUS CERTIFICATE AND WHY IS IT IMPORTANT: The status certificate presents the financial stability of the building, detailing its reserve fund, any major improvements, capital expenditures, special assessments or liens. It is best to have this document reviewed by a lawyer prior to finalizing the sale. If the unit is holding an offer date, the listing agent usually has the status certificate available for potential buyers. If not, a status certificate is ordered from the management office of the building and if time is needed to get it reviewed, then a condition can be put on the purchase offer of the unit.

INSPECTION FOR CONDOMINIUM UNITS: It is not common practice to do inspections on condominium units but it can be arranged for ease of mind. There are inspectors specializing in condominium inspections and they ensure no major damage was done to the unit, it is well built and they oversee the appliances, plumbing and other electric outlets.

SUBMITTING AN OFFER: You found the perfect space and you are ready to submit an offer. This process depends on many factors and this is where your real estate agent is most important in regard to his/her knowledge

cases which can happen and it all depends on the market and the demand for that type of unit. If the unit has been on the market for a few weeks, the strategy is very different than if the unit was just listed and 10 showings were booked within the first 24 hours. If the market is moving quickly, your agent will share all the details with the proper strategy to ensure you have the successful offer.

When you submit an offer, you give the seller an irrevocable period, meaning a period where the offer is valid and they can decide to refuse or accept. This period is usually 24-48 hours but can be only a few hours, much depends on the situation. The irrevocable period can be quite stressful as you are awaiting a reply and on hold until you receive that reply. Deposit to be submitted with or 24 hours after your offer was accepted you are required to give a deposit upon acceptance of your offer, this deposit is usually a minimum of 5% and is given within or 24 hours after your offer is submitted. In a seller's market, many potential buyers, present proof of the deposit to accompany the offer, this shows the seller that you have the funds to proceed with the transaction. A deposit is via a certified check or bank draft and at times can be sent via wire transfer, it all depends on the situation. The deposit is only given to the seller when the transaction closes, until then, it is held in a trust account by the listing brokerage, the brokerage representing the seller. Should the transaction not move forward and the deposit needs to be returned to the buyer, the listing brokerage will return the funds to the buyer.

YOUR OFFER WAS ACCEPTED - NOW WHAT: You were successful in submitting your offer and it was accepted. You have a signed agreement for the property. This is a very exciting moment and one which should be celebrated but also taken seriously as there are now many steps before the property closes. The first step is to submit the deposit to the listing brokerage, this is done within 24 hours after the offer was accepted. Failure to do so can result in the transaction not being valid as well as the buyer risking the loss of his/ her deposit and even possible litigation towards the buyer.



THE FOLLOWING HAPPENS DURING THE CLOSING PERIOD:

- Your bank finalizes the details for the mortgage
- Your lawyer will ensure all is good with the title of the property and transfer the title to you
- You usually get 1 or 2 buyer visits to the property for you to view the property, take measurements
- You can plan the move, dispose of your current property.
- Make all address changes and necessary administration
- You can get creative and start thinking about your new decor, furniture, art



Photos: pixabay.com

CLOSING COSTS WHICH INCLUDE THE FOLLOWING

LAWYER: The lawyer is pivotal in the transfer of title and in closing the transaction. A good lawyer can cost between \$1,500-2,500

LAND TRANSFER TAX: In Toronto, the Land transfer tax is paid to two levels of government, the city of Toronto and the province of Ontario. The tax is an ascending scale based on the price of the property. For a \$500,000 property, the Land Transfer tax is \$12,950 - \$6,475 on the provincial and \$6,475 on the municipal level. For a \$1,000,000 property, the Land Transfer tax is \$32,950 - \$16,475 on the provincial and \$16,475 on the municipal level.

MOVING COSTS: Pending on where you move from and how much furniture you have, moving costs can accumulate up to \$5,000+.

ART, FURNITURE & DECOR: This is one of the most wonderful parts of moving into a new space, you get to decorate it to your liking, you make it yours. The costs of all furnishings can be substantial if you have expensive taste. Having the funds for the type of furniture, art and decor you want allows you to fully make your condo, your home.

Weddings at Masaryktown

Wedding season is slowly approaching and we believe that now is the ideal time to book your spot and start organizing your special day. From the interview below with Mariana Šulganová, the owner of Prague Restaurant + Cafe, you can definitely be inspired and draw some valuable ideas.

Hello Mariana, how are you? I witnessed many weddings at Prague Restaurant and they were always very beautiful, stylish, and inspiring. Your venue has a really unique vibe. If anyone would be interested in having their wedding at your restaurant what would be the first steps you recommend?

To make your wedding planning easier we have prepared a brief guide on our website <https://www.praguerestaurant.ca/weddings-special-events>. There you will find frequently asked questions and answers (FAQ) and our Wedding Menu options and pricing. The next step would be contacting me directly by email to mariana@praguerestaurant.ca to discuss in more detail.

Do you offer weddings year round?

Our venue offers several seating alternatives for inside, outside on the patio or combination of both. Certainly there is a weather factor that comes into play so the planning of the venue needs to be made accordingly.



What is your favourite and why? I guess summer because of the patio? Maybe I am wrong?

Every event at our restaurant is memorable and unique. Yes, the summer season is most popular for weddings but recently we had a winter wedding and that turned out to be very magical. Our space can be transformed into a fairy tale venue.

How many wedding guests fit in the restaurant?

The restaurant's indoor space can comfortably accommodate about 100 people and the patio another 70 people.

Is it possible to have a ceremony there?

The interior of the restaurant can be sectioned allowing to isolate the area for the ceremony. The ceremony can be held inside or on our patio or in the park at the Chapel of St. Anthony.

Do you also offer decor and can you arrange live music or a DJ?

We have working relationships with several decorators, DJs, musicians, flower shops, bakeries, etc.

Which wedding menu has proven to be the most popular over the years?

The wedding package we offer includes cocktail hour canapes, a 3-course meal with an open bar. There are also late-night snack packages that can be added. I definitely recommend hiring a wedding planner who can make wishes come true so that the bride and groom can enjoy their big day.



How many weddings did you organize and did you experience some extraordinary or interesting wedding moment that really stuck in your head?

I have seen so many weddings but the most interesting part of all was the Canadian culture mixture we were fortunate to witness. This allowed us to experience elements of traditional Czech, Slovak, Russian, Italian, Dutch, Romanian, Scottish, Filipino, Chinese weddings or a mixture of these cultural traditions reflected in their weddings.

Besides the usual young couple ceremonies, we witnessed celebrations of renewing vows after 50+ years of marriage, or a fresh start for older couples. All of them made a permanent mark on us and touched us in so many ways.



Photos: rpfilmworks & Mariana Šulganová

What other events have taken place and can be held in your restaurant?

Our restaurant is uniquely located in the park with beautiful views. It is a popular venue not only for weddings but also for bridal showers, birthdays, children's baptisms, retirement parties, and celebration of life parties. We can make any family event memorable. We offer canapes for stand up receptions, buffet or sit down style meals for large parties and have several Czech beers on tap. Many people from all around the GTA come to us for the best schnitzels in town. Come and experience the vibe of the Prague Restaurant for yourselves.

Website: praguerestaurant.ca | Instagram: [praguerestaurant](https://www.instagram.com/praguerestaurant)
Facebook: [Prague restaurant Toronto](https://www.facebook.com/Prague.restaurant.Toronto)

MP-STUDIO.CA

360 Photo/Video Booth
Photo Booth & Photo Printer
Events Photography

MP-STUDIO.CA
Miro.p.studio@gmail.com
647-656-6500

P | R **P R A G U E**
RESTAURANT + CAFE

**WITH PATIO OVERLOOKING
MASARYKTOWN PARK**

**THE BEST SCHNITZELS IN THE
CITY WITH CZECH DRAFT
BEERS**

Mon, Tue	CLOSED
Wed, Thu	5 PM
Fri, Sat	5 PM
Sun	12 PM (noon)

416.289.0283 praguerestaurant.ca
450 Scarborough Golf Club Rd Toronto,
M1G 1H1 Ontario

Hrad Kašperk

V minulém čísle jsme se podívali na hrad Rabí a budeme odsud pokračovat o kousek dál na Kašperské Hory. Malebné městečko, nad kterým se majestátně tyčí hrad Kašperk. Je to nejvýše položený hrad v Čechách – 886 mnm, který je vidět hned z několika okolních šumavských vyhlídek. Hrad Kašperk je z Kašperských Hor vzdálený 3 kilometry a je to opravdu krásná procházka.

Kašperk byl postaven v letech 1356–1361 z příkazu českého krále a římského císaře Karla IV. Právě na jeho počest dostal hrad jméno Karlsberg.

Funkce hradu a zajímavosti

Střežit zemskou hranici s Bavorskem, ochránit významné naleziště zlata a zabezpečit důležitou obchodní trasu tzv. Zlaté stezky. To jsou tři důvody, které vedly římského císaře a českého krále Karla IV. v roce 1356 k vybudování hradu Kašperk na severovýchodním výběžku kopce Ždánova.

Ač hrad královský, byl Kašperk spravován šlechtou, a ne královskou komorou. Králové hrad i s přilehlým panstvím pronajímali tzv. zástavním držitelům, pochopitelně věrným koruně. Držitelé hrad spravovali, udržovali, nebo zde vykonávali právo poprávce, které získávali i s hradem.



Ze zástavních držitelů jmenujme alespoň ty důležité nebo zajímavé. Například od roku 1411 to byl královský mincmistr Petr Zmrzlík ze Svojšína a Orlíka a jeho synové, horliví stoupenci kalicha, což byl také důvod, proč se hrad vyhnul pustošivému obléhání husitských vojsk. Mezi zástavní držitele se zapsal i mocný šlechtic Zdeněk ze Šternberka, který se zasloužil o rozšíření hradního opevnění o předsunutou pevnůstku, tzv. Pustý hrádek. To, aby hrad obstál při případném obléhání vojsky krále Jiřího z Poděbrad, proti kterému Zdeněk vedl povstání, ačkoliv sám Jiřímu jako první český šlechtic složil slib věrnosti. Naopak svému králi byl mnohem věrnější jeden z posledních držitelů hradu, místokancléř a tajemník Ferdinanda I., slezský rytíř Jiří z Lokšan. V roce 1547 mu Kašperk posloužil jako opěrný bod při úspěšném potlačování prvního stavovského povstání v Prácheňském kraji.



Tímto vším hrad naplnil svou úlohu v českých dějinách. Později především vinou nedostatku financí rychle chátral a upadal, zatímco bylo okolní panství rozprodáno. Dověšením tohoto procesu byl rok 1616, kdy byl již opuštěný a zchátralý hrad královskou komorou odprodán městu Kašperské Hory, v jejichž majetku hrad zůstává až dodnes.

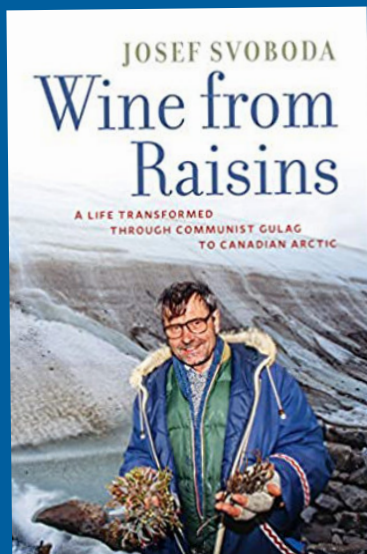
O rekonstrukci hradu se postaralo město Kašperské Hory, jeho vlastníci a investor a Ministerstvo kultury ČR. Od roku 2000 až do roku 2020 probíhaly obrovské úpravy. Díky tomu můžete dnes hrad vidět v perfektní kondici a přístupný do všech částí.



Zdroj fotografií: Hrad Kašperk



You could read the life story of this incredible scientist Josef Svoboda in our February Issue. His wife donated to MMI his two books. You can borrow them from our library in Scarborough!



Wine from Raisins:

A Life Transformed through Communist Gulag to Canadian Arctic
by Josef Svoboda

This remarkable memoir traces the life of Josef Svoboda – a political prisoner, climate change pioneer, scientist, and man of profound faith. From his earliest days in Czechoslovakia, Svoboda had to overcome daunting challenges: growing up during the Nazi occupation of the Second World War, being arrested for his resistance to the hardline Communist regime that had taken over his homeland, to enduring hunger, deprivation, beatings and solitary confinement in forced labour camps in uranium mines.

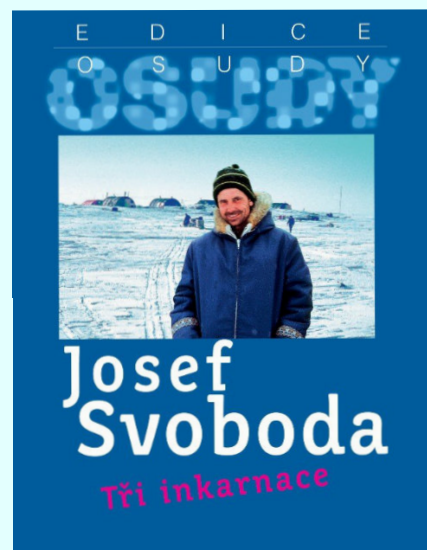
Yet, during this dark period, his Catholic faith remained a constant source of light, finding support from a clandestine seminary in the heart of the prison. Even upon his release, Svoboda continued to find that he would never be free, and, in the Prague Spring of 1968, he fled the country and landed in Canada as a refugee. He earned a doctorate from the University of Alberta, and a teaching position in botany at the University of Toronto. What followed was a storied career in which Svoboda became one of Canada's pioneers in the work addressing climate change.

Tři inkarnace

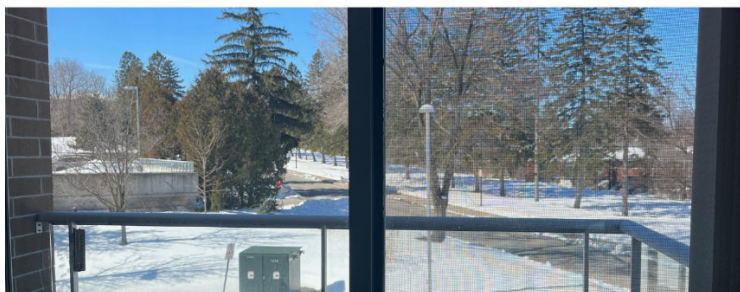
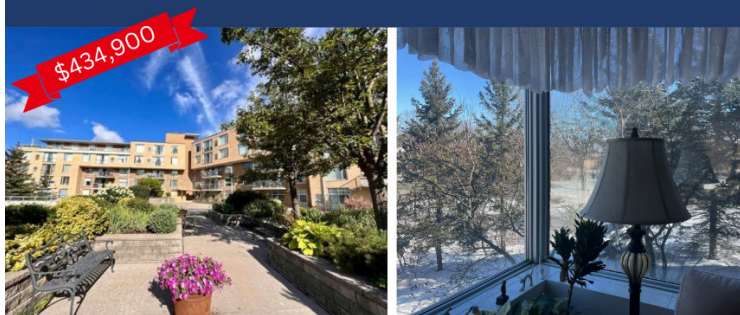
Josef Svoboda

Jeden život, a přece jako by se do něho vešly nejméně tři pohnuté osudy, tři inkarnace. Kniha vznikla na základě autorova deseti dílného vyprávění, které v rozhlasovém cyklu Osudy na stanici Český rozhlas 3 - Vltava připravil Miloš Doležal.

Zde si můžete poslechnout vyprávění pana Svobody v Českém rozhlase, ze kterého kniha vznikla a které se moc příjemně poslouchá: <https://vltava.rozhlas.cz/tri-inkarnace-vzpominky-skauta-vezne-komunistickych-kriminalu-a-arkticeho-8796118>



UNIT 206-452 SCARBOROUGH GOLF CLUB ROAD



2 Bedrooms | 2 Bathrooms | Balcony | Pet Friendly | Corner Unit

Welcome home! Adult lifestyle building for people 55 plus. Life lease building. Serene community surrounded by nature - Spectacular grounds such as this are incredibly rare in the city! This lifestyle has it all, even the incredibly popular "Prague" restaurant is just steps away. Spacious, bright north west facing unit on a pet friendly floor! Laminate flooring, open concept living/dining Rm - Beautiful views from all windows with extra light from corner exposure. Large primary bedroom with double closet & 4 Pc. ensuite - Good size 2nd bedroom/double closet.

RE/MAX ROUGE

RIVER REALTY LTD, BROKERAGE

Louise Miskew- BROKER (416) 543-6544
Michael Bellmore- REALTOR® (416) 433-8090
Corinne Stewart- BROKER (289) 314-6916
MMIRealtors@gmail.com



Už víte, na koho se obrátit ...

POBŘEŽNÍ 6/58
PRAHA 8 - KARLÍN 186 00
ČESKÁ REPUBLIKA

TEL. (+420) 221 719 041
FAX. (+420) 221 719 059
E-MAIL: info@horren.cz

www.horren.cz

- PRONÁJEM A PRODEJ NEMOVITOSTÍ
- PORADENSTVÍ V OBLASTI INVESTIC DO NEMOVITOSTÍ
- PRÁVNÍ PORADENSTVÍ
- SPRÁVA NEMOVITOSTÍ

JSME TU PRO VÁS.

Veškeré právní služby na území České republiky.

- Občanské právo
- Obchodní právo
- Správa majetku
- Ostatní právní poradenství

SOHOLOVSKÁ 6/85, 186 00
PRAHA 8, ČESKÁ REPUBLIKA

Tel. (+420) 221 719 041
Fax. (+420) 221 719 059
email: info@ak-hp.cz

www.ak-hp.cz



VERONIKA ROUX-VLACHOVA
Sales Representative, residential and commercial real estate

TORONTO, MONTREAL & THE LAURENTIANS

VERONIKA@CHESTNUTPARK.COM
WWW.VERONIKAROUX.COM

TORONTO 416 830 7335
MONTREAL 819 425 4715

CHESTNUT PARK
REAL ESTATE LIMITED, BROKERAGE
CHRISTIE'S
INTERNATIONAL REAL ESTATE



Upečte si na Velikonoce věnečky s vanilkovým krémem a citronovou polevou podle

Odpalovaná hmota

100 g voda
120 g mléko
80 g máslo
10 g cukr krupice
3 g sůl
160 g hladká mouka
230 g vejce

◀ Do hrnce navážíme vodu, mléko, máslo, sůl a cukr, přivedeme k varu a zavaříme mouku. Za stálého míchání odpaříme asi 1-2 minuty. V mixéru s protínačkou mícháme na nejnižší stupeň minutu a poté postupně přidáme vejce. Sáčkem s velkou hvězdicovou špičkou stříkáme na plech s pečícím papírem věnečky o průměru 5 centimetrů. Vložíme do vyhřáté trouby na 240 °C a stáhneme teplotu na 220 °C. Po nabytí objemu (10-15 minut) stáhneme teplotu na 180 °C a dopečeme. Vyjmeme z trouby a necháme vychladnout.



Žloutkový Creme patissiere

480 g mléko
80 g žloutky
125 g cukr krupice
50 g vanilkový pudink
50 g máslo
40 g rum
1 vanilkový lusk

◀ Všechny ingredience smícháme a za stálého míchání přivedeme k varu. Řádně provaříme, 2-3 minuty. Přikryjeme fólií a vychladíme. Po vychladnutí rozšleháme a přidáme 150 g měkkého másla. Krémem naplníme sáček s hvězdicovou špičkou.

Citronová poleva

200 g cukr moučka
30-40 g citronová šťáva
10 g medu
pár kapek oleje

◀ Ingredience utřeme do hladka a použijeme.

Dohotovení

Vychladlé věnečky podélně prokrojíme, naplníme krémem. Vršky namočíme do polevy, necháme okapat a přiložíme na nastříkanou náplň.

Recept vytvořil Josef Maršálek
web: marsalkovo.cz
Instagram: [marsalekjosef82](https://www.instagram.com/marsalekjosef82)





Consulate General of the Czech Republic
in Toronto

Slavic Languages & Literatures
UNIVERSITY OF TORONTO

CENTRE FOR
EUROPEAN, RUSSIAN,
AND EURASIAN STUDIES

munkschool
OF GLOBAL AFFAIRS & PUBLIC POLICY

HYBRID EVENT

East Central Europe, 1993-2023: Successes and Failures

30TH ANNIVERSARY OF AN INDEPENDENT CZECH REPUBLIC

March 30, 2023 | 1PM - 3PM

Room 108N, North House, 1 Devonshire Place



Igor Lukes

Historian and Professor of History and
International Relations at Boston University

Advertisement

satellite 1-416



Letos je to náš 32. ročník!
V tištěné formě jsme vycházeli
do roku 2020,
nyní jsme pouze na internetu.

Po dohodě s redaktorkou Nového domova
vycházíme každý třetí týden v měsíci!

Naleznete nás na webu:
ZPRAVY.CA nebo **SPRAVY.CA**
pravidelně aktualizujeme i další stránky:
fotbal.zpravy.ca
hokej.zpravy.ca
kalendar.zpravy.ca
starší vydání našich novin jsou na
archiv.zpravy.ca



EDUARD MRACKA CPA
Chartered Professional Accountant

Business (Corporate) Tax & Advisory Services

Personal Tax and Tax Planning Services

Preparation of Financial Statement

Full Cycle Bookkeeping

Payroll Services

Email: EMRACKA@YAHOO.COM

Phone: 647-884-4034



ve spolupráci s hudebním cyklem Nokturna ve městě
si Vás dovoluje pozvat na

koncert Tomáše a Evy Jamníkových a Isabel Keleti k výročí 30 let samostatné České republiky



Program:

Leoš Janáček: **Pohádka**

Marko Ivanović: **Tři triviatury pro housle a violoncello**

Bohuslav Martinů: **Duo č. 2 pro housle a violoncello**

/ přestávka /

Antonín Dvořák: **Klid lesa**

Antonín Dvořák: **Když mne stará matka** (arr. pro cello a klavír)

Bedřich Smetana: **Píseň z 6 lístků do památníku** (arr. pro cello a klavír)

Bohuslav Martinů: **Romance – kanadská premiéra**

Bohuslav Martinů: **Variace na slovenskou lidovou píseň**

Josef Suk: **Elegie pro housle, violoncello a klavír**

Kde:

Kostel Sv. Václava

496 Gladstone Avenue, Toronto, Ontario

Kdy:

neděle 23. dubna 2023 v 17:00

Vstupné:

25 CAD

Po koncertě je možno zakoupit večeri. Informace a rezervace na + 1 416 481 7294

Violoncellista Tomáš Jamník studoval na hudebním gymnáziu v Praze u Mirko a Martina Škampových, pokračoval na HAMU u Josefa Chuchra. Poprvé na sebe upozornil, když jako jednadvacetiletý zvítězil na 58. ročníku mezinárodní hudební soutěže Pražské jaro v roce 2006. V letech 2007–2010 studoval ve třídě Jens Petera Maintze na Universität der Künste v Berlíně, současně získal stipendium u nadace Villa Musica. V roce 2010 byl přijat do dvouletého stipendijního programu Karajan Akademie, díky němuž měl možnost hrát jako člen Berlínské filharmonie a zdokonalovat se u jejího koncertního mistra Ludwiga Quandta. V roce 2011 se stal finalistou a držitelem zvláštní ceny na soutěži Pierre Fournier Award v Londýně.

Tomáš vystupuje s předními orchestry (Philharmonia Orchestra London, Česká filharmonie, Jerusalem Symphony Orchestra), věnuje se také komorním recitálům. Právě myšlenka intimního spojení posluchače a interpreta jej dovedla k realizaci projektu Vážný zájem, který propaguje domácí a salonní koncerty a upozorňuje na fakt, že v těchto podmínkách se vážné hudbě v minulosti dařilo. Vážný zájem se stal nejúspěšnějším projektem vážné hudby v České republice za poslední desetiletí. Jeho srdcovou záležitostí je osobnost houslisty a pedagoga Otakara Ševčíka. Po stopách slavného houslisty se vydal i do USA, kde získal Fulbrightovo stipendium. Působí také jako lektor Ševčíkovy akademie v Horažďovicích.

Houslistka Eva Jamníková absolvovala Hochschule für Musik Carl Maria von Weber v Drážďanech u Ivana Ženatého a Kunstuniversität Graz u Eszter Haffner. Během studií se stala členkou Drážďanské filharmonie, v letech 2012–2019 byla členkou skupiny prvních houslí v Neubrandenburger Philharmonie. Již během studií rozvíjela svůj zájem o přesah hudby do jiných sfér umění, zasloužila se například o zhudebnění fotografií Jana Ságla na vernisážích ve Vídni a v Praze. Věnuje se elementární hudební pedagogice, kterou v současnosti studuje na Universität der Künste v Berlíně. Její snahou je rozvíjení sluchového vnímání a kultivace hudebního a pohybového vyjadřování zvláště u předškolních dětí. Je stejně jako její manžel lektorkou Ševčíkovy akademie.

Klavíristka Isabel Keleti je původem z Kansasu, v současnosti žije v New Yorku. Vystudovala Mannes School of Music v New Yorku, kde vyučoval mj. Bohuslav Martinů. Poslední rok studovala na Janáčkově akademii múzických umění v Brně u prof. Jana Jiraského v rámci Fulbrightova stipendia. V roce 2019 vyhrála dvě mezinárodní ceny v Číně the ROXE MTSY International Music Competition in Xi'an and BIMFA Solo Piano Competition in Beijing. Je ceněnou pedagožkou. Vystupovala v Carnegie Hall či Teatro Pavone v Perugii. Je jednou ze zakladatelek aktivity Piana bez hranic. O hudebním vzdělávání píše a přednáší na mezinárodních fórech.

První akce Nového divadla po kovidové přestávce

Ani v podmínkách kovidových omezení jsme nezhálehali a připravili pro naše diváky trochu pobavení. Výsledkem našeho snažení je úprava původně anglické komedie, kterou uvádíme pod názvem Ohříváné jitrnice.

Neprozradíme vám ani začátek, ani konec naší filmové prvotiny. Budete mít možnost posoudit sami, jak se improvizovaný tým Nového divadla vypořádal s tak náročným a pro nás zcela novým úkolem. Za podmínek, tehdy, velmi přísných omezení, která mimo jiné představovala počet lidí, kteří se smějí scházet v uzavřených prostorách nebo nošení roušek, se nám i tak podařilo sestavit tým ochotných členů divadla.

Následovaly týdny a měsíce experimentování a učení se novým způsobům herectví před kamerou. Ani zimní vánice se sněhem neodradily naše spolupracovníky, kteří naježdili stovky a stovky kilometrů, aby se včas a připraveni dostavili na zkoušku a natáčení. Ani tím práce na projektu neskončily a nastaly týdny a měsíce náročného procesu editace a střihu. Teprve potom se sešel výbor divadla, aby posoudil výsledky práce a schválil uvedení pro veřejnost.

Tímto tedy zveme zájemce aby si včas zajistili potřebné rezervace. Místa se zaplňují rychle a podle posledních informací zbývá asi jen 30 volných míst. Připomínáme změnu místa - **24 Spadina Rd, budova Alliance Francaise, Toronto.** Promítání proběhne 1.dubna 2023 v 16:00.

Těšíme se na vás a věříme, že se pobavíte. Pro zájemce bude příležitost pohovořit s účastníky projektu.

Za Nové Divadlo
Bohdan Zatovkaňuk



NOVÉ DIVADLO V TORONTĚ

uvádí filmovou komedii

OHŘÍVANÉ JITRNICE

Podle předlohy Johnnie Mortimera a Briana Cooka
napsal a režíroval:
Bohdan Zatovkaňuk

Hrají:


Adriana


Radka


Lenka


Honza


Martin


Vlado

Sobota 1. dubna 2023
v 16:00 hodin

24 Spadina Rd. (a Bloor St.W.)
budova Alliance Francaise - vchod z Lowther Ave.
vstupné \$15
Rezervace: nove.divadlo@gmail.com
Tel.: 416 463 3182

I am a Czech Canadian, living in the Czech Republic.
I'm doing my 8th-grade presentation (ročníková práce) for school on the topic of Czech migration to Canada. I have put together 2 surveys, both anonymous. One is for migrants from the Czech Republic to Canada and one is for their children. There are about 10 questions in both surveys.

For migrants: <https://www.surveio.com/survey/d/U3D3P4U8F2N8G4A7T>

For the children/grandchildren of migrants: <https://www.surveio.com/survey/d/R8O6X5D8D7W1R5Y5F>

Thank you,
Tereza Černa

Dobrý den,
zdravím Vás srdečně z Brna.
Mám velikou prosbu. Píši článek o význačných osobnostech z Kuřimi.
Můžete mi prosím někdo poskytnout nějaké informace o Dr. Miloslavu Vitulovi (nar. 1921), který žil v Kanadě od r. 1977.
Děkuji mnohokrát.
Srdečně. **Jan Šafránek**

Pokud máte někdo informace pro pana Šafránka, můžete ho kontaktovat na mail:
jan.safranek1@seznam.cz

Advertisement



Smiles of the World
Come in for a no obligation tour of our Dental Clinic
Feel right at home in our Scarborough dental office
Whether you are new to Canada or have been here your whole life, it is always comforting to speak your native language. Collectively, our staff speaks 11 different languages, so you and your family members can relax knowing your needs are understood.

SHERIDAN CYRUS DENTISTRY PROFESSIONAL CORP. DENTIST

**1371 Neilson Road Suite G01
Scarborough, Ontario M1B 4Z8**
416.287.2426
wecare@drcyrus.com

Open Mon - Sat
www.DrCyrus.com



SCAN THIS

natural health products & liquid botanical supplements
inspired by nature - for health and longevity



Absorption rate for liquid supplements is 98% vs. 10 - 20% rate from pills or capsules

- Gluten-Free
- Sugar-Free
- Lactose-Free
- GMO-Free
- Artificial Colour/Flavour Free



A Czech-Canadian Company
Founded in 1999
Manufactured in Mississauga



PODĚKOVÁNÍ

ACKNOWLEDGMENTS

Zvláštní poděkování patří dobrovolníkům, kteří přispěli do tohoto Zpravodaje a podíleli se na jeho tvorbě.

Zpravodaj vychází s finanční podporou Ministerstva zahraničních věcí ČR.

Redakce MMI si vyhrazuje právo příspěvky příběhů a fotografií upravit, zkrátit, opravit nebo neuveřejnit.

Special thanks to the volunteers who contributed to this Newsletter and participated in its production.

The Newsletter is published with the financial support of the Ministry of Foreign Affairs of the Czech Republic.

The MMI editorial staff reserves the right to edit, shorten, correct, or not publish contributions of stories and photographs.



Ministerstvo zahraničních věcí
České republiky

Canada



Contacts :



450 Scarborough Golf Club Road
Toronto, ON M1G 1H1



novydomoveditor@gmail.com - newsletter
novydomoveditor@gmail.com - advertisements



office@masaryktown.ca - park rental



(416) 439-4354

<https://www.masaryktown.ca>



PHOTO K. SÝKORA MANTOULIN ISLAND



REDAKCE

OUR DREAM TEAM

KLÁRA GALOVÁ

Editor
Masaryk Memorial Institute



MONIKA FALTEJSEK

Support | Secretary
Masaryk Memorial Institute



KAREN DESCHENES

English Copy Editor | Marketing and Operations Manager
Masaryk Memorial Institute



RAMON DALLAS HOFMAN

Graphic Supervision



"Snažíme se propagovat český a slovenský jazyk a kulturu a vytvářet zpravodaj, který je přitažlivý pro všechny generace Čechů a Slováků žijících v Kanadě".

"Committed to promoting Czech and Slovak language and culture and creating a newsletter that is appealing to all generations of Czechs and Slovaks living in Canada".

Příspěvatelé jsou vítáni!

Své nápady a články posílejte na e-mailovou adresu novydomoveditor@gmail.com. Myšlenky a názory uvedené v článcích nemusí vyjadřovat názory a stanoviska vydavatele.

Contributors are welcome!

Please, send your ideas and articles to email address novydomoveditor@gmail.com. The ideas and opinions presented in the articles do not necessary represent those held by the publisher.